

Karta praw konsumenta nabywającego używany samochód

Zakup używanego samochodu może być jednym z największych podjętych zobowiązań finansowych. Sprzedawcy używanych samochodów mają obowiązek opublikowania tej *Karty praw konsumenta nabywającego używany samochód* i przekazania Ci jej kopii **przed** podpisaniem umowy sprzedaży. Niniejsza *Karta praw konsumenta* musi być udostępniona w języku, w jakim negocjowałeś/aś umowę, jeżeli tłumaczenie jest dostępne na stronie internetowej Wydziału Konsumentckich i Ochrony Pracowników (DCWP) nyc.gov/dcwp. Poświęć chwilę na przeczytanie ze zrozumieniem tej *Karty praw konsumenta* przed poświadczaniem jej odbioru.

Twoje prawa

- 1 Masz prawo kupić samochód w cenie umieszczonej w ogłoszeniu.**
Sprzedawcy używanych samochodów muszą zamieszczać ceny na samochodach. Sprzedawca używanych samochodów nie może sprzedać Ci samochodu po cenie wyższej niż ta obecna w ogłoszeniu, zacytowana lub umieszczona na samochodzie. Punkt sprzedaży nie może podnieść ceny samochodu z powodu tego, że nie korzystasz z finansowania oferowanego przez punkt sprzedaży.
- 2 Przed podpisaniem umowy finansowania masz prawo do zapoznania się z jej szczegółami.**
- 3 Masz prawo nie korzystać z finansowania lub pożyczki oferowanej przez sprzedawcę używanych samochodów.**
Możesz dokonać płatności w gotówce lub skorzystać z finansowania oferowanego przez inny podmiot.
- 4 Masz prawo do pisemnych informacji na temat ważnych warunków umowy finansowania.**
Prawo federalne wymaga pisemnego ujawnienia warunków, takich jak roczna stopa oprocentowania (RSO), kwota finansowania, do której się zobowiązałeś/aś, oraz całkowita kwota, jaką będziesz musiał/a zapłacić, aby w pełni spełnić warunki umowy finansowania.

Zgodnie z prawem Nowego Jorku, sprzedawca musi ujawnić najniższą RSO oferowaną konsumentowi przez jakąkolwiek spółkę finansującą za pożyczkę o tym samym okresie spłaty, liczbie płatności, zabezpieczeniu i przedpłacie. Sprzedawca musi również ujawnić wszelkie opłaty nakładane przez niego na konsumenta w związku z finansowaniem. Informacje te muszą być przekazane w języku, w którym negocjowałeś/aś umowę, o ile DCWP udostępni te informacje w tymże języku.
- 5 Masz prawo do otrzymania przewodnika dla nabywców Federalnej Komisji Handlu w odniesieniu do każdego używanego samochodu oraz, jeśli stosowne, pisemnej formy ustawy o gwarancji i usterkach w pojazdach używanych stanu Nowy Jork.**
Przewodnik nabywcy zawiera ważne informacje na temat samochodu i musi być zamieszczony na każdym samochodzie.

Zgodnie z Ustawą o gwarancji i usterkach w pojazdach używanych stanu Nowy Jork, sprzedawcy używanych samochodów muszą udostępnić pisemne gwarancje na samochody używane, które są przeznaczone przede wszystkim do użytku osobistego lub domowego, kosztują ponad 1500 USD i mają przebieg mniejszy niż 100 000 mil. Gwarancja obejmuje silnik, przekładnię, oś napędową, hamulce, chłodnicę, układ kierowniczy i alternator. Nigdy nie należy kupować samochodu „w stanie, w jakim jest”.

Przed dokonaniem zakupu należy uważnie przeczytać przewodnik nabywcy i gwarancję.
- 6 Masz prawo odmówić kupna dodatków.**
Sprzedawca nie może wymagać od nabywcy zakupu żadnych dodatków jako warunku zakupu lub finansowania samochodu po oferowanej cenie.
- 7 Masz prawo otrzymania ceny każdego z dodatków na piśmie.**
Sprzedawca musi podać na piśmie szczegółową cenę każdego dodatkowego produktu i/lub usługi, w tym miesięczną i całkowitą cenę finansowania z i bez każdego produktu i/lub usługi.

[Ciąg dalszy >](#)

8**Mają Państwo prawo do skorzystania z możliwości anulowania.**

Sprzedawcy muszą zaproponować Ci możliwość anulowania umowy, która daje Ci możliwość anulowania umowy w przeciągu dwóch (2) dni roboczych. Ta możliwość daje Ci szansę na przeanalizowanie umowy i ewentualnej umowy finansowania bez obecności sprzedawcy. Nie będziesz mieć możliwości zabrania samochodu do domu, ale jeżeli zostawiasz samochód w rozliczeniu i dokonasz niezbędnej wpłaty, będziesz mógł/mogła używać samochodu oddawanego w rozliczeniu w okresie anulowania. Możliwość anulowania umowy musi być przekazana w języku, w którym negocjowałeś/aś umowę. Więcej informacji na temat możliwości anulowania umowy można znaleźć pod adresem nyc.gov/dcwp.

9**Masz prawo do równouprawnienia podczas ubiegania się o kredyt.**

Dyskryminacja w procesie ubiegania się o kredyt na podstawie rasy, koloru skóry, religii, pochodzenia narodowego, płci, stanu cywilnego, wieku lub korzystania z publicznych środków pomocy jest nielegalna zgodnie z prawem federalnym.

10**Masz prawo wnieść skargę.**

Możesz wnieść skargę na sprzedawcę używanego samochodu, bez względu na Twój status imigracyjny. Sprzedawcy używanych samochodów muszą posiadać licencję Wydziału Konsumentkich i Ochrony Pracowników (DCWP), aby prowadzić działalność. Informacje na temat statusu licencji sprzedawcy i historii skarg można otrzymać dzwoniąc **na numer 311**, gdzie rozmowa zostanie przekierowana do odpowiedniego działu DCWP. Jeśli uważasz, że sprzedawca używanych samochodów pogwałcił Twoje prawa lub wykorzystał Cię, złóż skargę pisząc na adres nyc.gov/dcwp lub **zadzwoń na numer 311** (212-NEW-YORK poza Nowym Jorkiem).

Inicjały lub podpis konsumenta
